DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

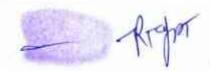
- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हैं कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकाण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। मीर कोई विकाश एवं कथन असल्य पाया जाता है के मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्टेशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया व्ययेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सतायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल क्रिस्सा किसी अन्य ब्रोतर/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिच्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्व पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमित को चुन्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेरान और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा न्यम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, वाचना/का दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए "कोशिका काउड़ेसन" व न्यासी अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बात में करने के लिए "कोशिका काउड़ेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहयत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के इस्ताक्षर या अंगुठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल द्वरा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले:रोगी को "कॉशिका फाठन्देशन" से वितिय सहायता हेतू सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्केत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले खे है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिका/विनति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" झा मदर होते कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" झा सहायता विनति आशिका/सकल होतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पातल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्धित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उक्त रोगी/पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लंगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेंशन" से ली गई सहायता केवल चितिय प्रकृति की है। सेगी पर हरमताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हरमताल के बोच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हरमताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्मेदारी रोगी एवं हरमताल की होगी और "कोशिका" की कोई यूपिका मा किम्मेदारी इस प्राप्त में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Deepale Topathi Adrehi Strator Shrotis Charita Eyed Signatory Hospital Gairadawa **Date of Surgery** Dr MAZHAR W KHAN ऑपरेशन की तारीख 08/05/24 U PAMAGI DRENIGA No with stamp) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रजि. न Mohammadiskhemid FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर । न्यासी हस्ताक्षर 2